

中斷十五個月來第一次 美蘇限核會議昨舉行 「星球戰」議題將有爭論

蘇聯仍堅持核武須與太空武器聯繫談判

【合衆社莫斯科二十日電】美蘇兩國星期一開始了新的限制核武器談判，討論的問題是限制核武器及太空防禦系統。

但蘇聯政府對美蘇兩國星期一開始了新的限制核武器談判，討論的問題是限制核武器及太空防禦系統。

蘇聯政府對美蘇兩國星期一開始了新的限制核武器談判，討論的問題是限制核武器及太空防禦系統。

胡耀邦會見 飛鳥田一雄

【中央社東京二十日電】中國駐日大使館發言人胡耀邦，於二十日會見了日本駐華大使飛鳥田一雄。

飛鳥田大使在會見中，向胡大使致意，並就中日兩國關係問題交換了意見。

英與美論戈爾巴喬夫上

【路透社倫敦二十日電】英國首相邱吉爾，於二十日在議會演說，論及蘇聯領袖戈爾巴喬夫上。

邱吉爾在演說中，對戈爾巴喬夫上表示敬意，並稱讚其為蘇聯之領導人。

李先念總理會談 雙方對越境問題觀點一致

【中央社北京二十日電】中國總理李先念，於二十日會見了蘇聯總理馬爾科夫。

雙方在會談中就中蘇兩國關係問題交換了意見，並達成多項協議。

英相昨接見陳肇源

【路透社倫敦二十日電】英國首相邱吉爾，於二十日接見了中國駐英大使陳肇源。

雙方在會談中就中英兩國關係問題交換了意見。

泰友好對待華僑 李先念予以讚揚

【中央社北京二十日電】中國總理李先念，於二十日接見了泰國總理普密蓬。

李總理對泰國政府對華僑之友好態度表示讚揚。

美商和新疆合組公司

【中央社北京二十日電】美國商人和新疆省政府，已決定合組一家公司。

該公司之成立，將有助於新疆之經濟建設。

雙方昨在烏魯木齊簽訂意向書

【中央社烏魯木齊二十日電】美國商人和新疆省政府，於二十日在烏魯木齊簽訂了意向書。

意向書中規定，雙方將共同開發新疆之資源。



戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

中銀在倫敦開業

【路透社倫敦二十日電】中國銀行（中銀）於二十日在倫敦正式開業。

中銀在倫敦之開業，標誌著中英兩國金融關係之進一步發展。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】倫敦黃金市場於二十日收市，價格如下：

項目	價格
倫敦黃金	每盎司 1,025.00
紐約黃金	每盎司 1,020.00
香港黃金	每兩 1,015.00

蘇各界赴工會大廈 瞻仰契爾年科遺容

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯各界人士，於二十日前往工會大廈，瞻仰契爾年科之遺容。

契爾年科之逝世，在蘇聯引起了廣泛的哀悼。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

充滿活力的戈爾巴喬夫

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫，於二十日在莫斯科發表了演說。

戈爾巴喬夫在演說中，展現了其充沛的精力和對未來的信心。

日軍在滿洲工廠停止

【路透社東京二十日電】日本在滿洲之工廠，已於二十日停止生產。

此舉被視為日本在滿洲之經濟活動將告一段落。

雙方昨在烏魯木齊簽訂意向書

【中央社烏魯木齊二十日電】美國商人和新疆省政府，於二十日在烏魯木齊簽訂了意向書。

意向書中規定，雙方將共同開發新疆之資源。

戈爾巴喬夫主張蘇聯改革

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫，於二十日在莫斯科發表了演說。

戈爾巴喬夫在演說中，主張蘇聯應進行改革，以適應時代之需要。

埃及團已成功收購 英哈羅斯百貨公司

【路透社開羅二十日電】埃及政府，已於二十日成功收購了英國哈羅斯百貨公司。

此舉被視為埃及在經濟建設方面取得之重大成就。

德黑蘭中彈有死傷

【路透社德黑蘭二十日電】德黑蘭市於二十日遭到空襲，造成多人死傷。

伊朗政府已表示，將對此次空襲進行調查。

蘇各界赴工會大廈 瞻仰契爾年科遺容

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯各界人士，於二十日前往工會大廈，瞻仰契爾年科之遺容。

契爾年科之逝世，在蘇聯引起了廣泛的哀悼。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

充滿活力的戈爾巴喬夫

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫，於二十日在莫斯科發表了演說。

戈爾巴喬夫在演說中，展現了其充沛的精力和對未來的信心。

日軍在滿洲工廠停止

【路透社東京二十日電】日本在滿洲之工廠，已於二十日停止生產。

此舉被視為日本在滿洲之經濟活動將告一段落。

雙方昨在烏魯木齊簽訂意向書

【中央社烏魯木齊二十日電】美國商人和新疆省政府，於二十日在烏魯木齊簽訂了意向書。

意向書中規定，雙方將共同開發新疆之資源。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

埃及團已成功收購 英哈羅斯百貨公司

【路透社開羅二十日電】埃及政府，已於二十日成功收購了英國哈羅斯百貨公司。

此舉被視為埃及在經濟建設方面取得之重大成就。

德黑蘭中彈有死傷

【路透社德黑蘭二十日電】德黑蘭市於二十日遭到空襲，造成多人死傷。

伊朗政府已表示，將對此次空襲進行調查。

蘇各界赴工會大廈 瞻仰契爾年科遺容

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯各界人士，於二十日前往工會大廈，瞻仰契爾年科之遺容。

契爾年科之逝世，在蘇聯引起了廣泛的哀悼。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

充滿活力的戈爾巴喬夫

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫，於二十日在莫斯科發表了演說。

戈爾巴喬夫在演說中，展現了其充沛的精力和對未來的信心。

日軍在滿洲工廠停止

【路透社東京二十日電】日本在滿洲之工廠，已於二十日停止生產。

此舉被視為日本在滿洲之經濟活動將告一段落。

雙方昨在烏魯木齊簽訂意向書

【中央社烏魯木齊二十日電】美國商人和新疆省政府，於二十日在烏魯木齊簽訂了意向書。

意向書中規定，雙方將共同開發新疆之資源。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

埃及團已成功收購 英哈羅斯百貨公司

【路透社開羅二十日電】埃及政府，已於二十日成功收購了英國哈羅斯百貨公司。

此舉被視為埃及在經濟建設方面取得之重大成就。

德黑蘭中彈有死傷

【路透社德黑蘭二十日電】德黑蘭市於二十日遭到空襲，造成多人死傷。

伊朗政府已表示，將對此次空襲進行調查。

蘇各界赴工會大廈 瞻仰契爾年科遺容

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯各界人士，於二十日前往工會大廈，瞻仰契爾年科之遺容。

契爾年科之逝世，在蘇聯引起了廣泛的哀悼。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

充滿活力的戈爾巴喬夫

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫，於二十日在莫斯科發表了演說。

戈爾巴喬夫在演說中，展現了其充沛的精力和對未來的信心。

日軍在滿洲工廠停止

【路透社東京二十日電】日本在滿洲之工廠，已於二十日停止生產。

此舉被視為日本在滿洲之經濟活動將告一段落。

雙方昨在烏魯木齊簽訂意向書

【中央社烏魯木齊二十日電】美國商人和新疆省政府，於二十日在烏魯木齊簽訂了意向書。

意向書中規定，雙方將共同開發新疆之資源。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

埃及團已成功收購 英哈羅斯百貨公司

【路透社開羅二十日電】埃及政府，已於二十日成功收購了英國哈羅斯百貨公司。

此舉被視為埃及在經濟建設方面取得之重大成就。

德黑蘭中彈有死傷

【路透社德黑蘭二十日電】德黑蘭市於二十日遭到空襲，造成多人死傷。

伊朗政府已表示，將對此次空襲進行調查。

蘇各界赴工會大廈 瞻仰契爾年科遺容

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯各界人士，於二十日前往工會大廈，瞻仰契爾年科之遺容。

契爾年科之逝世，在蘇聯引起了廣泛的哀悼。

戈爾巴喬夫夫人 英報譽為倫敦皇后

【路透社倫敦二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫之夫人，於二十日訪問倫敦。

英國媒體對戈爾巴喬夫夫人之訪問表示歡迎，並稱讚其為「倫敦皇后」。

充滿活力的戈爾巴喬夫

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫，於二十日在莫斯科發表了演說。

戈爾巴喬夫在演說中，展現了其充沛的精力和對未來的信心。

日軍在滿洲工廠停止

【路透社東京二十日電】日本在滿洲之工廠，已於二十日停止生產。

此舉被視為日本在滿洲之經濟活動將告一段落。

雙方昨在烏魯木齊簽訂意向書

【中央社烏魯木齊二十日電】美國商人和新疆省政府，於二十日在烏魯木齊簽訂了意向書。

意向書中規定，雙方將共同開發新疆之資源。

雙方昨在烏魯木齊簽訂意向書 美商和新疆合組公司 發展石油電力畜牧業

美伊州百人代表團抵瀋陽訪問

【本報訊】美伊州百人代表團，於昨日下午抵達瀋陽，展開為期六天的訪問。該代表團由美伊州州長羅傑斯率領，成員包括州議會成員、政府官員、工商界代表及學者等。代表團此行旨在加強美伊兩州在經濟、文化及教育等領域的合作。在瀋陽期間，代表團將與當地政府官員及企業界人士舉行座談會，並參觀當地的工業及農業設施。代表團還將與當地媒體舉行新聞發布會，介紹美伊兩州的合作情況。

鄧小平胡耀邦趙紫陽等 昨在北京參加植樹活動

【本報訊】中共中央總書記鄧小平、國務院總理胡耀邦、副總理趙紫陽等領導同志，於昨日下午在北京參加了植樹活動。他們在首都綠化委員會副委員長張百生等人的陪同下，來到北京西山麓的北京西山公園，參加了由北京市政府主辦的「首都綠化年」活動。鄧小平、胡耀邦、趙紫陽等領導同志在現場親自揮鋤，並與參加活動的群眾合影留念。植樹活動在歡快的氣氛中進行，參加者們紛紛表示，將為首都的綠化事業貢獻力量。

年周十六世逝山中孫念紀 會集有昨穗寧滬京

【本報訊】紀念孫中山先生逝世六十周年紀念會，於昨日下午在廣州舉行。會集了來自北京、上海、南京、香港等地的代表。紀念會由廣州中山紀念館主辦，會場氣氛莊嚴肅穆。會上，代表們紛紛發言，追憶孫中山先生的革命事跡，並表示將繼續發揚孫中山先生的革命精神，為實現中華民族的偉大事業而努力奮鬥。紀念會還放映了有關孫中山先生的紀錄片，並舉行了獻花儀式。

湯秉達馬廷棟石慧 人大視察組到番禺

【本報訊】全國人大視察組一行四人，於昨日下午抵達番禺，展開為期三天的視察工作。視察組成員包括湯秉達、馬廷棟、石慧等。視察組在番禺期間，將視察當地的經濟發展、社會治安及民生情況。視察組還將與當地政府官員及企業界人士舉行座談會，聽取當地的意見和建議。視察組還將參觀當地的工業及農業設施，了解當地的生產情況。

李鵬分析民航現狀 飛機和航線俱不足

【本報訊】國務院副總理李鵬，於昨日下午在人民大會堂舉行新聞發布會，分析當前民航現狀。李鵬表示，當前民航面臨飛機和航線俱不足的問題，這將影響到民航的正常運行。李鵬指出，飛機不足的原因主要是飛機老化嚴重，且數量較少。航線不足的原因主要是航線布局不合理，且航線數量較少。李鵬表示，政府將採取措施，增加飛機數量，並優化航線布局，以改善民航現狀。

大學畢業生分配法 部份改由學校統籌

【本報訊】教育部昨日公佈了新的畢業生分配辦法，其中規定部份畢業生的分配將改由學校統籌。根據新辦法，畢業生的分配將分為兩種情況：一是由政府統籌分配，二是由學校統籌分配。政府統籌分配的畢業生，將由政府根據國家的需要，分配到相應的部門或單位工作。學校統籌分配的畢業生，將由學校根據學生的專業和興趣，分配到相應的部門或單位工作。新辦法的公佈，將對畢業生的分配產生重大影響。

福建電子業產值 躍居全國第六位

【本報訊】福建省電子工業產值，於去年躍居全國第六位。根據統計局公佈的數據，福建省電子工業產值在去年達到了歷史最高水平，並超過了全國平均水平。福建省電子工業產值之所以能夠躍居全國第六位，主要是由於福建省電子工業的發展速度較快，且產值增長幅度較大。福建省電子工業的發展，將對福建省的經濟發展產生重大影響。

廣州開兩條航線 直飛大連和太原

【本報訊】廣州開兩條航線，直飛大連和太原。這兩條航線的開通，將為廣州與大連、太原之間的交通提供便利。廣州開往大連的航線，每週將有兩班飛機往返。廣州開往太原的航線，每週將有一班飛機往返。這兩條航線的開通，將有助於促進廣州與大連、太原之間的經濟交流與合作。

黑龍江省決修復舊址 黑龍江省決修復舊址

【本報訊】黑龍江省決定修復舊址。黑龍江省決定修復的舊址，是黑龍江省的一處重要歷史遺蹟。這處舊址的修復，將有助於保護黑龍江省的歷史文化遺產，並為遊客提供一個了解黑龍江省歷史文化的窗口。黑龍江省決定修復舊址的決定，得到了當地政府及民眾的支持。

農村經濟結構起變化 看八四年統計公報特點之一

【本報訊】農村的經濟結構正起變化，看八四年統計公報特點之一。根據八四年統計公報的數據，農村的經濟結構正發生著深刻的變化。農村的經濟結構正由傳統的農業為主，向農業、工業、服務業並重的方向發展。農村的經濟結構的變化，將對農村的經濟發展產生重大影響。

日軍細菌工廠舊址 黑龍江省決修復舊址

【本報訊】日軍細菌工廠舊址，黑龍江省決定修復舊址。這處舊址的修復，將有助於保護黑龍江省的歷史文化遺產，並為遊客提供一個了解日軍細菌工廠歷史的窗口。黑龍江省決定修復舊址的決定，得到了當地政府及民眾的支持。

廣州開兩條航線 直飛大連和太原

【本報訊】廣州開兩條航線，直飛大連和太原。這兩條航線的開通，將為廣州與大連、太原之間的交通提供便利。廣州開往大連的航線，每週將有兩班飛機往返。廣州開往太原的航線，每週將有一班飛機往返。這兩條航線的開通，將有助於促進廣州與大連、太原之間的經濟交流與合作。

廣佛公路三車相撞 釀成兩死五傷慘禍

【本報訊】廣佛公路發生三車相撞慘禍，釀成兩死五傷。這起慘禍發生在廣佛公路的一處彎道處。當時，三輛汽車正在行駛，突然發生相撞。事故導致兩名司機死亡，五名司機受傷。這起慘禍引起了當地政府及民眾的關注。當地政府已採取措施，加強廣佛公路的安全管理，並對事故原因進行調查。

台廿日審江南案 旁聽者須先申請

【本報訊】台灣將於廿日審理江南案，旁聽者須先申請。江南案是台灣的一起重大政治案件。台灣將於本月廿日在台北地方法院審理此案。旁聽者須先向法院申請，方可進入法庭旁聽。台灣政府表示，將依法審理此案，並確保審理過程的公開、透明。

台灣設特別委員會 將調查國泰醜聞

【本報訊】台灣將設立特別委員會，調查國泰醜聞。國泰醜聞是台灣的一起重大政治醜聞。台灣政府決定設立特別委員會，調查國泰醜聞的真相。特別委員會將由台灣政府任命，並獨立行使調查權。特別委員會的調查結果，將作為台灣政府處理國泰醜聞的依據。

末始葬安生先山中 孫中山先生安葬

【本報訊】孫中山先生安葬，末始葬安生先山中。孫中山先生是中國近代史上的一位偉大領袖。孫中山先生的安葬，是中國近代史上的一件大事。孫中山先生的安葬地點，是孫中山先生生前指定的。孫中山先生的安葬，得到了全國人民的支持。

農村經濟結構起變化 看八四年統計公報特點之一

【本報訊】農村的經濟結構正起變化，看八四年統計公報特點之一。根據八四年統計公報的數據，農村的經濟結構正發生著深刻的變化。農村的經濟結構正由傳統的農業為主，向農業、工業、服務業並重的方向發展。農村的經濟結構的變化，將對農村的經濟發展產生重大影響。

楊格昨離港前招待記者說

英將有更多公司來港 與港商擴展對華貿易

代表團此次訪華取得豐碩成果

【本報訊】英國不列顛航空公司總經理楊格，昨日在港接受記者採訪，談及該公司與香港貿易發展局合作，共同開發中國市場。楊格表示，該公司將有更多公司來港，與港商擴展對華貿易。他並表示，代表團此次訪華取得豐碩成果，包括與中國政府達成多項合作協議，以及與中國企業簽署多項合約。楊格指出，英國與香港的貿易關係日益密切，雙方在多個領域都有廣泛的合作。他相信，隨著中英貿易關係的不斷發展，英國將有更多企業來港投資，並與港商共同開發中國市場。

蔣文桂在昨會餐演講 理管全健行銀資華 大壯齊業同資外與

消取應不率匯定固及議協率利



【本報訊】香港銀行公會主席蔣文桂，昨日在華資銀行全體管理人員會議上，發表了題為「與外資同行齊壯大」的演講。蔣文桂指出，香港銀行業在過去幾年中，經歷了巨大的挑戰和變革。他強調，銀行業必須加強與外資銀行的合作，才能提高競爭力。他並表示，銀行業必須遵守匯率穩定和利率協商的原則，以維護金融穩定。蔣文桂的演講得到了與會人員的熱烈響應。

三匪劫管灣金工場 掠金飾值四十餘萬

【本報訊】三名匪徒，昨日凌晨在灣仔區一間金飾加工工場內，持槍搶劫，掠走金飾價值四十餘萬元。警方接報後，立即展開調查，並已拘捕了兩名涉案匪徒。警方表示，這名被搶劫的工場主，目前仍在醫院接受治療，情況穩定。警方呼籲公眾提供線索，協助破案。

基督教領袖十五人 今應邀赴廣東訪問

【本報訊】由十五位基督教領袖組成的訪問團，將於今日啟程前往廣東省進行訪問。訪問團成員包括多位知名牧師和神學家。他們將與當地的宗教界人士進行交流，並探討加強兩地宗教聯繫的途徑。訪問團的行程包括參觀宗教場所、舉行講座和研討會等。

常反氣天份月二 個五廿達天雨下

【本報訊】根據氣象局的預測，二月份的天氣將呈現多變的特點。二月份的天氣將以多雲為主，偶有陣雨。氣象局提醒市民，出門時應攜帶雨具，以備不時之需。此外，氣象局還提醒市民注意天氣變化，及時調整衣著。



楊格與代表團成員在港合影

【本報訊】英國不列顛航空公司代表團，昨日在港舉行新聞發佈會，介紹該公司與香港貿易發展局的合作計劃。代表團成員表示，該公司將致力於擴大在香港的業務，並為香港企業提供更多的服務。他們還表示，該公司將加強與中國政府的溝通，以促進中英貿易的發展。

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將對九巴專利權進行延長。政府表示，延長專利權是為了確保九巴在公共交通系統中的穩定運作。政府還表示，將對專利權的行使進行嚴格監管，以保障公眾利益。九巴公司對此表示歡迎，並表示將繼續為市民提供優質的公共交通服務。

【本報訊】海關昨日加強了對進口貨物的檢查，以打擊走私活動。海關官員表示，他們在檢查過程中發現了一些可疑的貨物，並已進行了進一步的調查。海關還表示，將加強與警方的合作，共同打擊走私犯罪。警方也表示，將加強對進出口貿易的監管，以維護國家稅收安全。

【本報訊】九巴專利權延長兩年，引發了社會各界的廣泛關注。一些市民認為，延長專利權是不公平的，並呼籲政府重新考慮。然而，政府表示，延長專利權是為了確保九巴在公共交通系統中的穩定運作，並表示將對專利權的行使進行嚴格監管。九巴公司也表示，將繼續為市民提供優質的公共交通服務。

家用電器 建築材料 業務洽談會

日期：三月十四日至三月二十日
時間：上午九時至一時，下午二時至五時
星期六下午及星期日休息

主辦單位：中國經貿工業產品進出口總公司、福建省、廣東省、遼寧省、吉林省、廣州市分公司

地點：香港灣仔港灣道26號 華潤大廈33樓

天津長城牌 烏雞白鳳丸

料正藥足 丸仔細 容易食

滋陰補腎，容光煥發，能令你青春常駐。

嚴選藥料 獨特配製

- ①烏雞：精選兩斤半以上壯健烏雞。
- ②人參：精選高麗山參。
- ③當歸：精選甘肅當歸。
- ④鹿膠：精選鹿角膠。

凡買 烏雞白鳳丸 2盒或10盒裝者，送精美手提袋一個，送完即止。

經銷處：建興隆企業有限公司
地址：香港干諾道西188號香港商業中心2101室 電話：5-489551

國華商業銀行 居屋分期 置業安居

香港政府推行之「居者有其屋」計劃第七期乙的四千一百廿個單位，將於本日起公開接受申請，是期居屋包括有：

- 1. 屯門 景峯花園 2. 沙田 海福花園
- 3. 牛池灣 新麗花園 4. 柴灣 康翠臺

上述居屋分別位於港九及新界地區，備有不同大小單位供選擇，誠為置業之良機，有意購買上述居屋人士，可先填妥房屋委員會印備之申請表格寄回，待中籤後辦理還樓手續。

本行為政府指定辦理居屋貸款之銀行之一，若閣下辦理是項貸款，可逕與本行洽商，本行職員樂意為閣下辦理各項手續。優惠辦法如下：

- 申請人可在抽籤前於本行辦理貸款手續，中選後即可辦理正式按揭手續入伙。
- 貸款額可達樓價九成
- 分期年期可長達十五年
- 利率特惠
- 免手續費，手續簡便

詳情請向本行及各支行查詢

香港分行：香港德輔道中39-41號國華銀行大廈 5-237904 5-263235
觀塘支行：3-450193 牛頭角支行：3-7502827 慈雲山支行：3-270235
新蒲崗支行：3-250121 新蒲崗支行：3-220171 沙田支行：0-6059300
葵青（興民樓）支行：5-588327 屯門支行：0-846525
屯門（新墟）支行：0-878021 荃灣支行：0-4930134

九巴專利權 獲延長兩年

【本報訊】九巴專利權獲延長兩年，引發了社會各界的廣泛關注。一些市民認為，延長專利權是不公平的，並呼籲政府重新考慮。然而，政府表示，延長專利權是為了確保九巴在公共交通系統中的穩定運作，並表示將對專利權的行使進行嚴格監管。九巴公司也表示，將繼續為市民提供優質的公共交通服務。

海關將加強檢查

【本報訊】海關昨日加強了對進口貨物的檢查，以打擊走私活動。海關官員表示，他們在檢查過程中發現了一些可疑的貨物，並已進行了進一步的調查。海關還表示，將加強與警方的合作，共同打擊走私犯罪。警方也表示，將加強對進出口貿易的監管，以維護國家稅收安全。



HONGKONG PUBLIC LIBRARIES

齊備下列條件,應值多少?

最顯赫的地位

位於香港中區心臟,亞洲最重要的財經樞紐;雄視維多利亞海港,盡享東方之珠壯麗景色,是最具聲譽的公司地址。

最理想的商業環境

毗鄰香港聯合證券交易所,附近更有超過二百間銀行,無數金融及專業機構,及蜚聲國際的公司;亞洲商界,精英雲集,公司業務發展,佔盡地利。

最先進的設備

擁有全港獨一無二,世界最先進的大廈獨立中央通訊設施,為租戶提供中央電話機房、電腦數據資料處理、與電訊、傳真及其他通訊服務,全部廿四小時操作。大廈各層全部預先裝置地下電線輸送管道網路,租戶祇須租用小型多用途終端機,隨時接駁使用各種設備,毋須添置任何昂貴器材。

最完善的設施及管理

由有百年盛譽,規模最龐大的地產公司負責一切保安管理及維修保養,全部日夜服務,並可安排廿四

小時中央空氣調節及升降機服務。辦公室內裝置瑞士垂懸金屬隔音天花板組合、英國暗藏式低眩高效率照明系統,各類消防與全電腦化安全設施。

美侖美奐的建築設計

大堂地面鋪砌美國桃紅花崗石,全部運往意大利精工琢磨。大廈外牆採用在西班牙開採及意大利打磨之玫瑰花崗石,配美國加特種矽質密封劑雙層反光玻璃,及西德不銹鋼框及鋁質架構,外觀氣派萬千,室內則絕對隔音隔熱,節省能源。

最方便的交通

大廈地層設有公共巴士及小巴總站;天星渡輪、地鐵、電車及的士站近在咫尺。大廈並與行人天橋系統連接,四通八達。

最物超所值的租金

每層面積由一萬二千至一萬四千平方呎不等,租戶祇須付實用面積的租金;升降機位、管道及柱位等不在辦公室範圍內或非實用面積則不包括在內。所有管理費用亦全部祇按成本收取。

三月開始入伙 詳情請即致電:

置地公司 5-8428288

仲量行 5-217171

Exchange Square

交易廣場

「本報專訊」
運輸署宣佈,山頂纜車將於明(十四)日晚上提早收車,以便進行維修工作,屆時由兩個總站開出的時間為晚上九時。

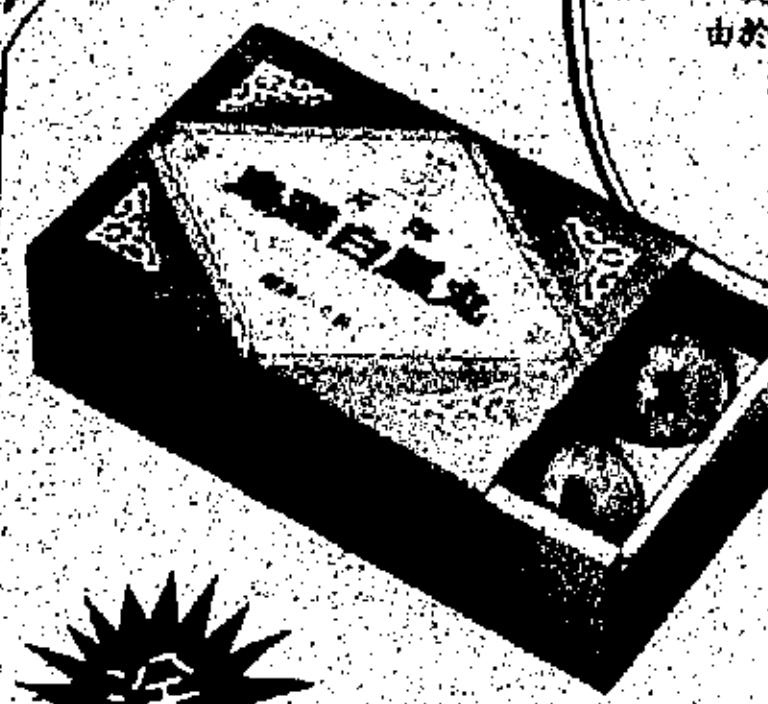
85

商品:家用電器、建築材料。
地點:香港灣仔港灣道26號
華潤大廈33樓

主辦單位:中國輕工業品進出口總公司、
河北、廣東、遼寧、
福建省、江西省、吉林省、
廣州市分公司
星期六下午及星期天休息
星期一至五上午九時至一時,下午二時至五時

天
烏雞

料正藥足
丸仔細
容易食



凡買
贈送白鳳丸2盒或100粒裝烏雞白鳳丸3盒,蜂乳精3盒。(送完即止)

經銷處:建興
地址:香港干諾道西188號香港南

獲已公

【本報訊】公證處已於三月三十日，將公證處遷往新址辦公。公證處遷往新址後，將繼續為市民提供各項公證服務。公證處呼籲市民，如有需要，請儘早前往辦理。

屋邨限期搬遷倉促又覆電催

【本報訊】屋邨管理處已於三月三十日，將公證處遷往新址辦公。公證處遷往新址後，將繼續為市民提供各項公證服務。公證處呼籲市民，如有需要，請儘早前往辦理。

歌仔戲鄉音動鄉情

廈門歌仔戲團在新光戲院演出受歡迎

【本報訊】廈門歌仔戲團於三月三十日，在新光戲院演出。該團的演出深受觀眾喜愛，場場爆滿。該團的演出，不僅為觀眾帶來了精彩的戲曲表演，也為鄉音動鄉情，增進了鄉情。

香港體育館及伊館

將合組成一辦事處

【本報訊】香港體育館及伊館，將合組成一辦事處。該辦事處的成立，將有助於提高兩館的運作效率，並為市民提供更優質的服務。

邵逸夫獲石溪獎章

頒贈儀式昨在駐港美領事館舉行

【本報訊】邵逸夫先生獲頒石溪獎章，以表彰其在社會公益事業上的卓越貢獻。頒贈儀式於昨日在駐港美領事館舉行，由領事館官員主持。

燕京校友會復選

高若華當選會長

【本報訊】燕京校友會日前舉行了會員大會，並選出了新一屆的領導班子。高若華先生當選為新一屆的會長。

旅港三水同鄉會主辦

省港紅伶大會串

【本報訊】旅港三水同鄉會主辦的省港紅伶大會串，將於近日舉行。該大會串將匯集多位知名紅伶，為觀眾帶來精彩的表演。

李海光律師

被控行騙恒隆銀行逾億美元

【本報訊】李海光律師被控行騙恒隆銀行逾億美元。該案引起了社會的廣泛關注，目前正由警方進行調查。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，將於昨日在法院提堂。該案的審理過程備受關注。

先夫史公延齡

於三月九日辭世

【本報訊】先夫史公延齡於三月九日辭世。史公一生致力於社會公益事業，深受各界人士尊敬。

李萍倩五部代表作

港國際電影節加映

【本報訊】李萍倩的五部代表作，將於香港國際電影節加映。該五部作品分別是《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》、《漁光曲》。

聲寶牌 Z-60 迷你影印機

匠心獨運

最新設計，適合各類型工商企業及私人應用。

- 可作紅、藍、黑、白四色影印
- 適用多種紙張，包括厚紙及薄紙等
- 最大影印尺寸：8.4" (10" x 14")
- 操作容易，保養方便

SHARP 聲寶牌

全美國進口商名錄84版

世界工商利物有限公司

本名錄收錄了全美國各主要進口商的名稱、地址及電話號碼，是工商界人士的重要參考資料。

分類廣告

每行收費港幣八元

本報設有分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘等各類信息。收費低廉，效果顯著。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，將於昨日在法院提堂。該案的審理過程備受關注。

現貨建材、水泥、鋼筋、紅磚

香港實業、國內提貨

本公司經銷各類建築材料，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

中國貿易 電腦貨品

技術交流、批發零售、特平貨品

本公司經營各類電腦產品，技術先進，價格優惠。歡迎批發零售。

全農民車麵包車

現貨、左、右軸任擇

本公司生產的全農民車及麵包車，性能可靠，維護方便。歡迎選購。

乾洗設備

貨真價實、品質保證

本公司提供各類乾洗設備，技術成熟，操作簡便。歡迎洽購。

豐田農夫車

85年新款 現貨 1.75噸

豐田農夫車，性能卓越，耐用可靠。現貨供應，歡迎選購。

日本麵包車

萬事得 左軸

日本麵包車，品質優良，性能可靠。歡迎選購。

空運印尼

接收電器、機械零件、助裝及電子零件、快捷便妥

本公司提供印尼空運服務，快捷、安全、可靠。歡迎洽詢。

現貨麵包車

豐田農夫車及的士頭農夫車

本公司現貨供應各類麵包車，歡迎選購。

日本名廠「三電」汽車空調機

適合各款客貨車、麵包車等

日本名廠汽車空調機，品質優良，性能可靠。歡迎選購。

日發機器供應有限公司

全新豐田、五十鈴、三輪農夫車、9座、12座、15座客車

本公司供應各類汽車，品質優良，價格公道。歡迎選購。

華耀車行

全新豐田日產農夫車、的士頭及RV21、RV30

華耀車行，經營各類汽車，品質優良，服務周到。歡迎選購。

日本麵包車

萬事得 左軸

日本麵包車，品質優良，性能可靠。歡迎選購。

空運印尼

接收電器、機械零件、助裝及電子零件、快捷便妥

本公司提供印尼空運服務，快捷、安全、可靠。歡迎洽詢。

現貨麵包車

豐田農夫車及的士頭農夫車

本公司現貨供應各類麵包車，歡迎選購。

日本名廠「三電」汽車空調機

適合各款客貨車、麵包車等

日本名廠汽車空調機，品質優良，性能可靠。歡迎選購。

日發機器供應有限公司

全新豐田、五十鈴、三輪農夫車、9座、12座、15座客車

本公司供應各類汽車，品質優良，價格公道。歡迎選購。

華耀車行

全新豐田日產農夫車、的士頭及RV21、RV30

華耀車行，經營各類汽車，品質優良，服務周到。歡迎選購。



三院互選首腦 朱飛龍任主席

【本報訊】三院互選首腦，昨（廿）日在東區法院舉行。由三院主席、副主席、秘書長、司庫、幹事、副幹事、監察委員、評議委員、及監察委員等，共一百多人出席。由主席朱飛龍主持，並由副主席陳國治、秘書長陳國治、司庫陳國治、幹事陳國治、副幹事陳國治、監察委員陳國治、評議委員陳國治、及監察委員陳國治等，分別致詞。朱飛龍在致詞時，表示三院互選首腦，是為三院發展之重要一步，並希望三院能繼續努力，為社會作出貢獻。

助協體團個十三獲已

辦舉抄月金益公

款善籌泳暢善慈

【本報訊】公益金籌款委員會，已獲得十三個團體協助，共同舉辦「慈善泳籌款」活動。該活動將於三月廿三日（星期日）上午十時，在維多利亞港舉行。參加者包括：香港體育協會、香港殘疾人士體育協會、香港盲人體育協會、香港聾啞人士體育協會、香港肢體殘障人士體育協會、香港智力殘障人士體育協會、香港腦力殘障人士體育協會、香港視力殘障人士體育協會、香港聽覺殘障人士體育協會、香港言語殘障人士體育協會、香港智力殘障人士體育協會、香港腦力殘障人士體育協會、香港視力殘障人士體育協會、香港聽覺殘障人士體育協會、香港言語殘障人士體育協會等。

里公萬四游共擬兒健千數

辦舉抄月金益公

款善籌泳暢善慈

【本報訊】公益金籌款委員會，已獲得十三個團體協助，共同舉辦「慈善泳籌款」活動。該活動將於三月廿三日（星期日）上午十時，在維多利亞港舉行。參加者包括：香港體育協會、香港殘疾人士體育協會、香港盲人體育協會、香港聾啞人士體育協會、香港肢體殘障人士體育協會、香港智力殘障人士體育協會、香港腦力殘障人士體育協會、香港視力殘障人士體育協會、香港聽覺殘障人士體育協會、香港言語殘障人士體育協會、香港智力殘障人士體育協會、香港腦力殘障人士體育協會、香港視力殘障人士體育協會、香港聽覺殘障人士體育協會、香港言語殘障人士體育協會等。

三院互選首腦

朱飛龍任主席

【本報訊】三院互選首腦，昨（廿）日在東區法院舉行。由三院主席、副主席、秘書長、司庫、幹事、副幹事、監察委員、評議委員、及監察委員等，共一百多人出席。由主席朱飛龍主持，並由副主席陳國治、秘書長陳國治、司庫陳國治、幹事陳國治、副幹事陳國治、監察委員陳國治、評議委員陳國治、及監察委員陳國治等，分別致詞。朱飛龍在致詞時，表示三院互選首腦，是為三院發展之重要一步，並希望三院能繼續努力，為社會作出貢獻。

交代就職禮下月舉行

朱飛龍任主席

【本報訊】三院互選首腦，昨（廿）日在東區法院舉行。由三院主席、副主席、秘書長、司庫、幹事、副幹事、監察委員、評議委員、及監察委員等，共一百多人出席。由主席朱飛龍主持，並由副主席陳國治、秘書長陳國治、司庫陳國治、幹事陳國治、副幹事陳國治、監察委員陳國治、評議委員陳國治、及監察委員陳國治等，分別致詞。朱飛龍在致詞時，表示三院互選首腦，是為三院發展之重要一步，並希望三院能繼續努力，為社會作出貢獻。

同業適應新政策

土產業仍有可為

【本報訊】土產業在面對新政策時，仍有可為之處。土產業者表示，他們將根據新政策的要求，調整經營策略，以適應市場的需要。他們認為，土產業在發展過程中，仍具有巨大的潛力，並希望政府能給予更多的支持與鼓勵。

新世世界獲管理合約

該集團在內地管理第三間酒店

【本報訊】新世界集團，已獲得在內地管理第三間酒店的合約。該合約是由新世界集團與當地政府簽署的，標誌著新世界集團在內地業務的進一步發展。新世界集團表示，他們將繼續努力，為內地消費者提供更高質量的服務。

杏花賓館已開業

逾五十間豪華客房迎客

【本報訊】杏花賓館，已於日前正式開業。該賓館位於市中心，環境優雅，設施齊全。杏花賓館表示，他們將竭誠為廣大賓客提供優質的服務，並希望成為賓客在市中心住宿的首選。

被控行騙恒隆銀行逾億美元

李海光韋如錚提堂

不准保釋還押監房

【本報訊】李海光、韋如錚，因被控行騙恒隆銀行逾億美元，已被提堂。法院裁定不准保釋，兩人將還押監房。此案引起了社會的廣泛關注，人們對金融安全的擔憂也隨之增加。

艾宏志遺體出殯

家屬志願低調

【本報訊】艾宏志的遺體，已於日前出殯。家屬表示，他們希望低調處理喪事，並感謝社會各界對艾宏志的關心與支持。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

廈門劇團在新光戲院演出受歡迎

【本報訊】廈門劇團，自抵港後，在新光戲院演出的劇目，深受觀眾歡迎。該劇團表示，他們將繼續努力，為廣大觀眾提供更高質量的演出。

屋邨限期搬遷會促又覆電催

葵芳住戶擔憂居所

有關組織擬開大會

將向居民解釋權益及了解實況

【本報訊】葵芳屋邨限期搬遷會，已於昨日舉行會議。會議中，有關組織將向居民解釋其權益，並了解居民的實況。該組織表示，他們將盡力為居民提供最好的服務。

被控行騙恒隆銀行逾億美元

李海光韋如錚提堂

不准保釋還押監房

【本報訊】李海光、韋如錚，因被控行騙恒隆銀行逾億美元，已被提堂。法院裁定不准保釋，兩人將還押監房。此案引起了社會的廣泛關注，人們對金融安全的擔憂也隨之增加。

艾宏志遺體出殯

家屬志願低調

【本報訊】艾宏志的遺體，已於昨日出殯。家屬表示，他們希望低調處理喪事，並感謝社會各界對艾宏志的關心與支持。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

男童腦部出血死

其父被控謀殺罪

【本報訊】一名男童，因腦部出血，已於昨日不治身亡。其父親已被控以謀殺罪，並將於近日內提堂。

沙田兇殺案

被告昨提堂

【本報訊】沙田兇殺案的被告，已於昨日提堂。控方表示，他們將繼續追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

前警員被判死刑

昨上訴高院駁回

【本報訊】一名前警員，因涉及一宗嚴重案件，被判處死刑。該名警員已於昨日上訴，但高院駁回了其上訴，維持原判。

紙白變物證案寶珠

緝通被蹤失長警一

【本報訊】寶珠案中的物證，已於昨日變白。警方表示，他們正在全力追緝失蹤的警長，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

傷人死於刀斬剪

傷口共有七十一處

【本報訊】一名男子，因被刀斬剪，傷口共有七十一處，已於昨日不治身亡。警方表示，他們正在全力追緝兇手，並希望社會各界能提供更多線索，以協助警方破案。

靈感來自去冬最嚴寒天氣 意國展出秋冬時裝 名貴皮革變化萬千

【合衆國際社羅馬十二日電】意大利著名時裝設計師皮爾·高迪尼(Pier Paolo Pasolini)最近為秋冬時裝展出了一系列名貴皮革時裝，其靈感來自去冬最嚴寒的天氣。高迪尼表示，他利用皮革的各種特性，創造出多種變化，包括厚實的皮夾克、皮手套、皮靴等。這些時裝不僅保暖，而且時尚，展現了皮革在現代時裝中的無限可能。



皮爾·高迪尼(Pier Paolo Pasolini)最近為秋冬時裝展出了一系列名貴皮革時裝。

加州發現巨大金礦 淘金熱潮捲土重來

【合衆國際社洛杉磯十二日電】加州發現巨大金礦，淘金熱潮捲土重來。據悉，在加州南部的一個山區，發現了一個巨大的金礦，估計可產金量達數百萬盎司。這一發現引起了當地政府和投資者的極大興趣，預計將帶動當地的經濟發展。

世界最甜化合物 比食糖甜十萬倍

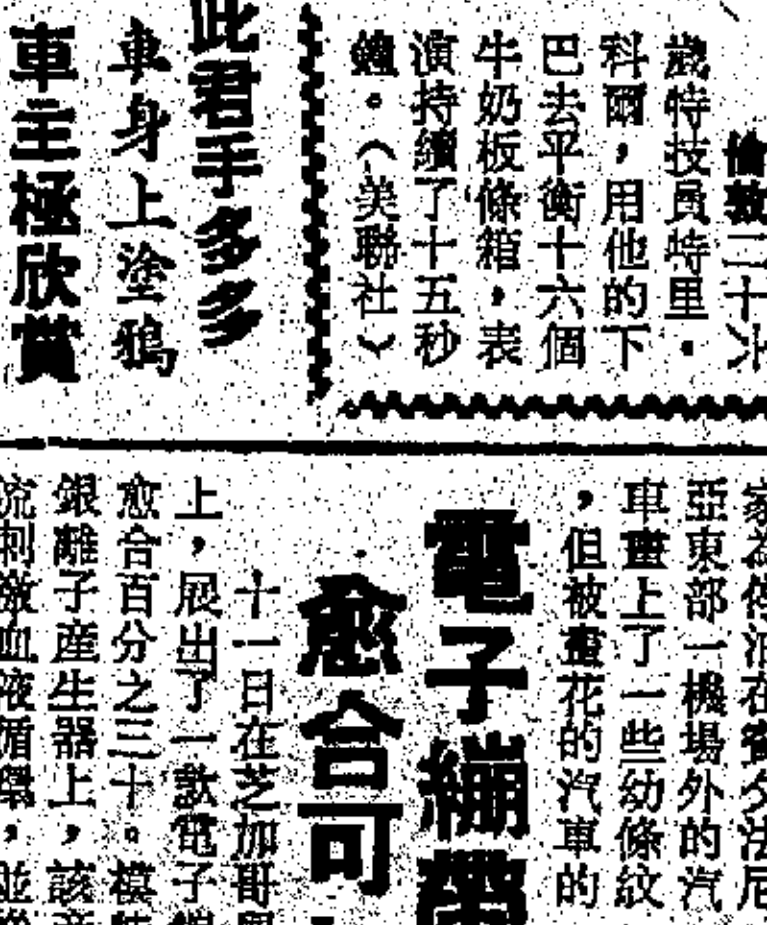
【合衆國際社華盛頓十二日電】科學家發現一種世界最甜化合物，其甜度比食糖高十萬倍。這種化合物名為「阿司甜」(Aspartame)，是由兩種氨基酸合成的。它具有極強的甜味，且不含卡路里，被廣泛用於食品工業中。

又是冠文 白依依

在「又是冠文」的許冠文，其作品深受觀眾喜愛。他的電影不僅具有幽默感，還蘊含深刻的社會批判。許冠文以其獨特的風格，成為香港電影界的一顆新星。

超級直機 在加州新發現

【合衆國際社洛杉磯十二日電】在加州新發現一種超級直機，其性能優越，可載重達數噸。這種直機是由當地一家高科技公司研發出來的，具有結構簡單、操作方便等特點，預計將廣泛應用於建築和運輸行業。



超級直機在加州新發現。

死已稱詐漢大美 照執駛駕取騙圖

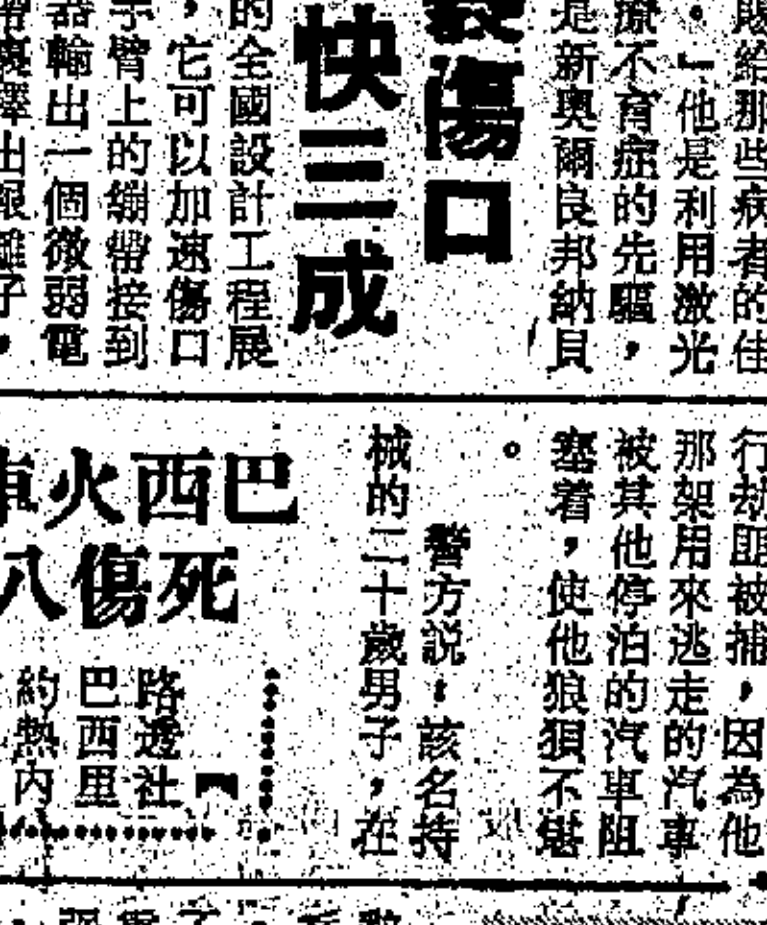
【合衆國際社華盛頓十二日電】一名美國男子因騙取駕照被執照，已被判處監禁。該名男子名為「漢」，他利用各種手段騙取了多張駕照，並在公路上行駛。警方在接到報警後將其抓獲，並將其移送法院處理。

先天紊亂症病人 有自殘肢體狂癖

【合衆國際社華盛頓十二日電】一名患有先天紊亂症(Phenylketonuria)的病人，因有自殘肢體狂癖，已被送入醫院治療。這種病症是一種遺傳性代謝疾病，如果不進行治療，會導致嚴重的智力障礙和身體畸形。

激光治療婦科病 手術快流血減少

【合衆國際社華盛頓十二日電】激光治療在婦科病手術中應用廣泛，手術快且流血減少。激光具有精確、無痛等優點，被廣泛用於治療子宮肌瘤、子宮內膜異位等婦科疾病。相比傳統手術，激光手術的恢復時間更短，痛苦也更小。



激光治療在婦科病手術中應用廣泛。

愈合可加快三成 電子繃帶裹傷口

【合衆國際社華盛頓十二日電】電子繃帶裹傷口，愈合可加快三成。這種電子繃帶利用電流刺激傷口癒合，具有操作簡單、效果顯著等特點。它已被用於治療各種皮膚傷口、燙傷等，顯著縮短了癒合時間。

撞車火西巴 人九十八傷死

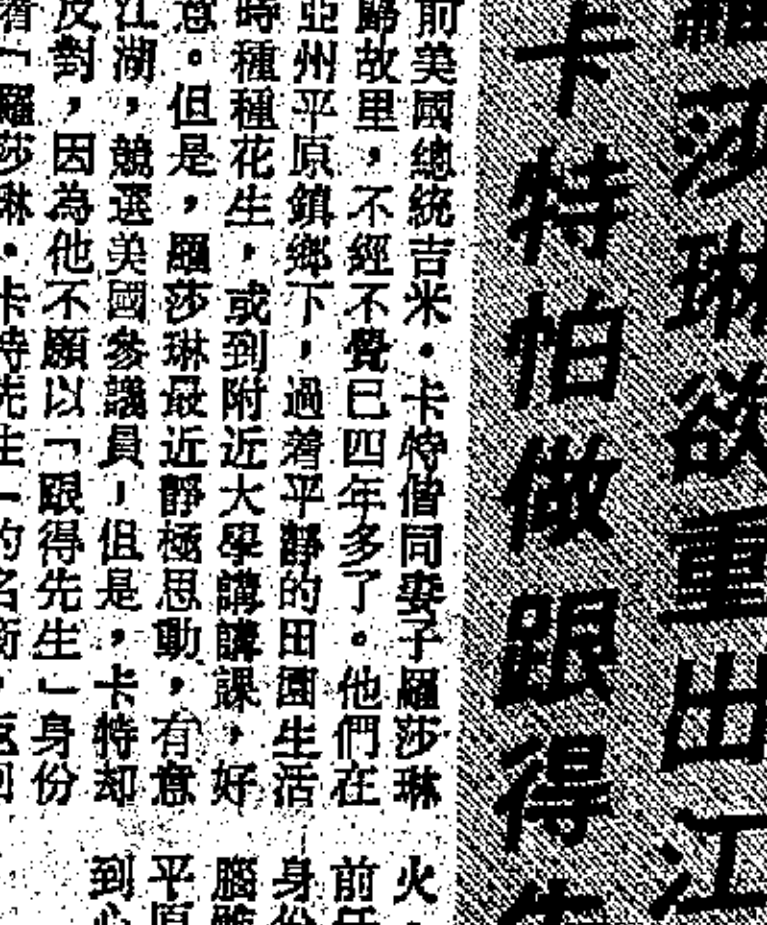
【合衆國際社洛杉磯十二日電】加州發生一起嚴重車禍，造成九十八人傷亡。事故發生在洛杉磯市郊區的一條繁忙公路上，涉及多輛汽車相撞。警方目前正在調查事故原因，並提醒駕駛者注意安全。

羅莎琳欲重出江湖 卡特伯做跟得先生

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳欲重出江湖，卡特伯做跟得先生。羅莎琳是美國前第一夫人，她最近表示有意重返政壇。而卡特伯則是一位著名的政治評論家，他最近對羅莎琳的動向表示關注。

求職新招 人海茫茫

【合衆國際社華盛頓十二日電】求職新招，人海茫茫。隨著就業形勢的變化，求職者需要採取新的策略來尋找工作機會。一些專家建議，求職者應加強自身技能培訓，並利用各種招聘渠道進行投遞。



求職新招，人海茫茫。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

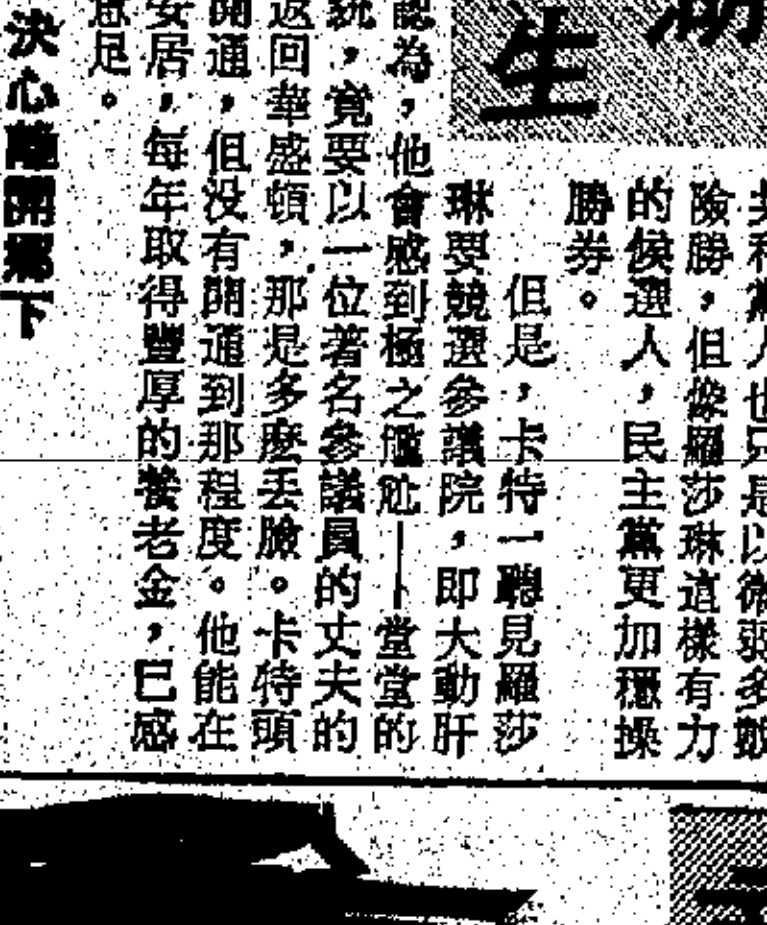
【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。



決意離開，羅莎琳欲重出江湖。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。



決意離開，羅莎琳欲重出江湖。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

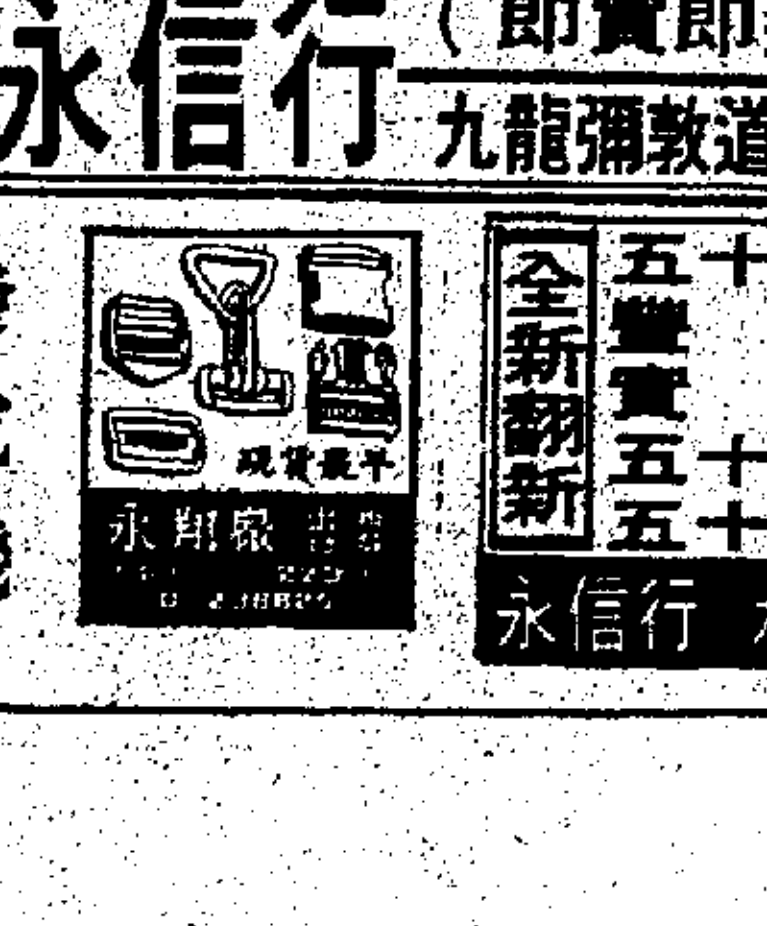
【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。



決意離開，羅莎琳欲重出江湖。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

決意離開 羅莎琳欲重出江湖

【合衆國際社華盛頓十二日電】羅莎琳決意離開，卡特伯欲重出江湖。羅莎琳表示，她已經做好了離開政壇的準備，並將專注於家庭生活。而卡特伯則表示，他將繼續在政治評論領域發揮影響力。

匯豐盈利增百分之四

去年利潤近二十六億

派末期息三角一分十送二紅股

決定擴大資本額至一百二十億

【本報訊】匯豐銀行昨日公佈，該行於八四年度及九月份期間，盈利增加百分之四，達二億二千五百萬港元。該行決定擴大資本額至一百二十億港元，並派末期股息三角一分十送二紅股。

匯豐銀行主席沈弼昨日表示，該行在過去八四年度，業務表現良好，盈利增加百分之四，達二億二千五百萬港元。他並表示，該行決定擴大資本額至一百二十億港元，並派末期股息三角一分十送二紅股。

匯豐業績不算差勁

為最卓越銀行之一

沈弼昨答覆記者時表示

沈弼表示，匯豐銀行在過去八四年度，業務表現良好，盈利增加百分之四，達二億二千五百萬港元。他並表示，該行決定擴大資本額至一百二十億港元，並派末期股息三角一分十送二紅股。

沈弼表示，匯豐銀行在過去八四年度，業務表現良好，盈利增加百分之四，達二億二千五百萬港元。他並表示，該行決定擴大資本額至一百二十億港元，並派末期股息三角一分十送二紅股。

港燈去年溢利八億

較前年減少一成二

派末期息三角預期八五年股息將增加

【本報訊】香港電燈有限公司昨日公佈，該公司在八四年度，溢利八億零九百萬元，較前年減少一成二。該公司決定派末期股息三角，並預期八五年股息將增加。

香港電燈有限公司主席表示，該公司在過去八四年度，業務表現良好，溢利八億零九百萬元，較前年減少一成二。他並表示，該公司決定派末期股息三角，並預期八五年股息將增加。

經濟

匯豐維持派高息

林浩南

匯豐銀行在過去八四年度，業務表現良好，盈利增加百分之四，達二億二千五百萬港元。他並表示，該行決定擴大資本額至一百二十億港元，並派末期股息三角一分十送二紅股。

匯豐銀行在過去八四年度，業務表現良好，盈利增加百分之四，達二億二千五百萬港元。他並表示，該行決定擴大資本額至一百二十億港元，並派末期股息三角一分十送二紅股。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

三月十二日(港幣計)

股票	收市	升	跌
恒生指數	1,371.61	-	-
工商業	1,383.03	-	-
金融	1,374.15	-	-
地產	1,374.15	-	-
公用	1,374.15	-	-
交通	1,374.15	-	-
金銀	1,374.15	-	-

股市續回落

受投淡靜跌八點

【本報訊】股市昨日繼續回落，受投資者淡靜影響，收市下跌八點。

金銀業趨向自動化

本港將舉行研討會

【本報訊】金銀業協會昨日表示，本港將舉行研討會，探討金銀業趨向自動化的問題。

油蔴地小輪宣佈

去年純利四千萬

【本報訊】油蔴地小輪公司昨日宣佈，該公司在去年純利四千萬元。

聯合企業提議

贊成九倉收購

【本報訊】聯合企業昨日提議，贊成九倉收購。

商品交易所行情

3月12日(每磅仙計)

商品	原	收市
5/85	4.02	4.03
7/85	4.65	4.69
9/85	4.72	4.80
10/85	4.80	4.79
1/86	5.50	5.46
3/86	5.89	5.89

租賃公司在京成立

股東為中法美機構

【本報訊】租賃公司在京成立，股東為中法美機構。

提供有色金屬工業融資

【本報訊】提供有色金屬工業融資。

拆息再攀升

【本報訊】拆息再攀升。

九倉持有會豐股票

為百分之四十四點三

【本報訊】九倉持有會豐股票，為百分之四十四點三。

東京銀行發行存款證

為期三年定期

【本報訊】東京銀行昨日發行存款證，為期三年定期。

寫字樓供應量大

【本報訊】寫字樓供應量大。

徐小明

【本報訊】徐小明。

徐小明

【本報訊】徐小明。

徐小明

【本報訊】徐小明。

徐小明

【本報訊】徐小明。

徐小明

【本報訊】徐小明。

徐小明

【本報訊】徐小明。

徐小明

【本報訊】徐小明。

出口船期預告

歐洲線		開往港口	月	日	公
菲律賓海峽	PHIL. OCEAN	歐洲英國	3	月 15	汎大
海峽	OCEAN ESPERANCE	地中海	3	月 16	大寶
日蘭蘭西	JUTLANDIA	歐洲	3	月 15	相新
韓江	GANJIANG	英國歐洲	3	月 15	相新
拉登達	LAVERDER	地中海	3	月 16	相新
普羅高夫	KIVD. PROKOV	地中海	3	月 18	相新
立有武夫	NIKOLAY MAKSMOV	地中海	3	月 18	相新
立有武夫	ONY FORWARD	地中海	3	月 20	相新
加連根樓	CARDIGAN BAY	歐洲	3	月 20	相新
環球橋	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	3	月 20	相新
荷海運	SEKTUM	地中海	3	月 20	相新
爾爾基	PROF. RYLKE	歐洲	3	月 21	相新
地中海	MEAN EAGLE	地中海	3	月 21	相新
地中	EVER TRUST	歐洲	3	月 21	相新
利來溫	NL. DELFT	歐洲	3	月 22	相新
明勝	MING LONGEVITY	歐洲	3	月 22	相新
克雷斯	CHARLES CRUZ	地中海	3	月 22	相新
奧士來洲	CRIMMITSCHAU	歐洲	3	月 23	相新
安海羅士	TAI SHAN	地中海	3	月 23	相新
沙河	ANNA MAERSE	歐洲	3	月 24	相新
沙河	SHA HE	英國歐洲	3	月 24	相新
斯基尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	3	月 25	相新
亞拉夫	ATLAS	地中海	3	月 26	相新
蘇美夫	KHUD. ZHUKOV	歐洲	3	月 26	相新
大阪	OSAKA BAY	歐洲	3	月 26	相新
東方號	EASTERN AMBER	地中海	3	月 27	相新
約克鷹	JORK EAGLE	地中海	3	月 27	相新
奧美士	OMEX PIONEER	地中海	3	月 28	相新
利來溫	NORASIA REBECCA	歐洲	3	月 29	相新
立有	NIHON	歐洲	3	月 29	相新
立有	ONY MERCY	地中海	3	月 30	相新
中東貨	LING QUAN HE	英國歐洲	3	月 30	相新
中東貨	CHINA CONTAINER	歐洲	3	月 31	相新
利來溫	KHUD. ZHUKOV	歐洲	4	月 1	相新
利來溫	LIVERPOOL BAY	歐洲	4	月 1	相新
印·巴·中東線					
伏見丸	FUSHIMI MARU	吉大港加爾各答	3	月 16	羅
派哥船	KAPTEIN FINE	吉大港加爾各答	3	月 16	羅
甲里丸	KAI MARU	達打	3	月 16	羅
西蘭爾	ZIM MELBOURNE	依力	3	月 16	羅
金加納	GOLDEN GHANA	紅海	3	月 16	羅
阿拉伯	ALPHA ATHULA	荷輪坡	3	月 16	羅
嘉那	CHAR HWA	紅海	3	月 17	羅
香港德	THOMAS EVERETT	吉大港印度	3	月 17	羅
拉登達	LAVERDER	紅海	3	月 17	羅
加賀丸	KAGA MARU	達打	3	月 18	羅
和川丸	KAZUKAWA MARU	阿拉伯海	3	月 18	羅
普羅高夫	KHUD. PROKOV	達打	3	月 18	羅
他羅輪	PROF. RAFT	阿拉伯海	3	月 19	羅
萬花開	MAKAPAHIT	吉大港紅海	3	月 19	羅
馬尼拉	MAEN CHEN MAERSE	紅海	3	月 19	羅
立方	ONY FORWARD	達打	3	月 19	羅
吉大港	ORTHOMORPH	阿拉伯海	3	月 20	羅
中東貨	MISAN EAGLE	紅海	3	月 21	羅
吉大港	CRESTBANK	紅海	3	月 22	羅
利來溫	NL. DELFT	達打	3	月 22	羅
明勝	MING LONGEVITY	達打	3	月 22	羅
利來溫	AL. MARITAH	達打	3	月 22	羅
安海羅士	TAI SHAN	阿拉伯海	3	月 23	羅
蘭卡	LANKA SRIMATHI	科倫坡	3	月 23	羅
伊爾斯	ILAMABAD	特倫坡卡拉比達	3	月 23	羅
吉大港	ORT. BEAR	吉大港加爾各答	3	月 24	羅
百勝輪	GABERESSA	達打	3	月 24	羅
波斯尼夫	TIKHON KISELEV	達打	3	月 24	羅
新嘉坡	TAXILA	卡拉吉	3	月 25	羅
新嘉坡	NEW BEAR	卡拉吉	3	月 25	羅
亞拉伯	ERES. VANBUREN	阿拉伯海	3	月 25	羅
亞拉伯	ATLAS	紅海	3	月 26	羅
亞拉伯	LEARNOLD MAERSE	紅海	3	月 27	羅
約克鷹	JORK EAGLE	亞拉伯海	3	月 27	羅
奧美士	PINYA	紅海	3	月 27	羅
利來溫	NL. CLEMENT	紅海	3	月 27	羅
亞拉伯	LITVIA	阿拉伯海	3	月 28	羅
亞拉伯	HAMMURABI	馬德拉斯	3	月 28	羅
立有	NIHON	阿拉伯海	3	月 29	羅
立有	ONY MERCY	達打	3	月 29	羅
中東貨	LING QUAN HE	達打	3	月 30	羅
非洲線					
達達	MATIS OTTER	南非	3	月 15	羅
海峽	OCEAN HAVEN	西非	3	月 16	羅
奧爾斯	ROVER OSHUN	西非	3	月 16	羅
奧爾斯	GTAL SHAM	東非	3	月 18	羅
奧爾斯	LOLOA PRAE	阿爾及爾	3	月 18	羅
奧爾斯	ANNA MAERSE	西非	3	月 24	羅
奧爾斯	HAYAKAWA MARU	西非	3	月 25	羅
奧爾斯	HUANGHAI CARRER	西非	3	月 26	羅
奧爾斯	BARKON STAR	西非	3	月 26	羅
奧爾斯	BARKON STAR	西非	3	月 26	羅

自由	SL, FREEDOM	西北太平洋	3月1
華盛頓總統	PRES, WASHINGTON	加州西北太平洋	3月1
埃佛	EVER LAUREL	加州	3月1
太平洋之光	PACIFIC LIGHT	加州	3月1
倫敦	TOWER BRIDGE	美國西岸	3月1
伯維德	PRES, TAFT	加州西北太平洋	3月1
太平洋領袖	PACIFIC ARROW	加州	3月1
長園	EVER GARDEN	紐約	3月1
米斯哥荷	MIXTECO	加州	3月1
南緯廿	KORAN WONIS ONE	加州紐約	3月1
羅臣士	TYSON LYKES	懷基基加州	3月2
美爾美	AMERICAN TRADER	加州紐約	3月2
長勝	SL PATRIC	加州西北太平洋	3月2
長勝	EVER SHINE	加州紐約	3月2
美華快輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	3月2
中邦特快	ORT, EXPLORER	西北太平洋	3月2
美國門	AMERICAN ALABAMA	加州紐約	3月2
獅子門	LION GATE BRIDGE	美國西岸	3月2
長盛	EVER LOADING	加州	3月2
蘭德發	ZIM HAIFA	洛杉磯紐約	3月2
阿羅馬士	LA MAERSK	美國東岸	3月2
維洲	NGAN CHAU	加州	3月2
耐能	SL, ENDURANCE	西北太平洋	3月2
亞瑟麥德總統	PRES, EISENHOWER	加州西北太平洋	3月2
查樂馬士	CHARLOTTE MAERSK	美國西岸	3月2
懷德	HARBOR BRIDGE	美國西岸	3月2
東方政府	ORT, GOVERNOR	加州紐約	3月2
索諾拉	SONORA	加州	3月2
溫蓋德總統	PRES, VANBUREN	加州西北太平洋	3月2
高麗元美	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	3月2
太平洋商	PACIFIC TRADER	加州	3月2
美國商	AMERICAN LARK	加州	3月2
查樂馬士	CHARLOTTE LYKES	加州紐約	3月2
探險者	SL, EXPLORER	懷基基加州	3月2
太平洋快輪	PACIFIC EXPRESS	加州	3月2
南尼亞	MEONIA	加州西北太平洋	3月2
海皇郵船	NEP, AMBER	加州西北太平洋	3月2
安德馬士	ANDERS MAERSK	加州紐約	3月2
長園	EVER GARDEN	紐約	3月2
埃佛	EVER LYRIC	加州	3月2
榮頓	NATIONAL DIGNITY	洛杉磯三藩市	3月2
美爾美	AMERICAN NEW JERSEY	加州紐約	3月30
利芝瑪士	REGINA MAERSK	加州紐約	3月30

[illegible]

九九金 期金			
三月十二日 (每安士美元計)			
(每兩港元計)		三月	四月
開市	2,708.00	289.00	289.00
最高	2,714.00	—	—
最低	2,702.00	—	—
收市	2,709.00	291.00	292.00
升收	+8.00	+1.00	—
跌收	-4.00	—	—
成交手數		0	0
成交期金共26手 成交總值1.0百萬美元			
期金未平合約共0手			
飾寶金 (每兩) 2,900.00 (平)			
飾白金 (每兩) 2,800.00 (平)			
富格林金幣買入 2,340.00賣出 2,350.00			
白銀 (十安士) 1,430.00 (-5.00)			

SUN STAR LINE

新星航運有限公司

香港至曼谷檳榔嶼(兼收散裝貨)

華意輪

M.V. "WAH YEE"

載貨 全貨

航次 船名 到/離港

27 S 12/3 11/3 13-14/3

28 S 24/3 24/3 25-28/3

29 S 6/4 6/4 7-8/4

30 S 21/4 21/4 22-23/4

貨站全箱：英清現代貨櫃碼頭 (MTL)

散貨：九龍倉海邊橋2號門

總代理：珠江船務有限公司

電話：5-497972

傳呼：71795 CKSCL HX

總代理：遠東輪船有限公司

香港灣仔軒尼詩道一號
照信樓19字樓
電話：5-2361111 (十線)

港 穗

各類貨

我們承接：危險貨、
散貨、鐵路卡及
、南京、珠珠、蛇口
成都、昆明、南寧
州。

船名 船期

廣州 (新風港)

廈門

大鵬

新港

上海

青島

天津

北京

沙河

平壤

滿洲

廣州

汕頭

廈門

大鵬

新港

上海

青島

天津

北京

沙河

平壤

滿洲

廣州

汕頭

廈門

大鵬

新港

上海

青島

天津

北京

沙河

平壤

滿洲

廣州

汕頭

廈門

大鵬

新港

上海

青島

天津

北京

沙河

平壤

滿洲

廣州

汕頭

廈門

大鵬

新港

上海

青島

天津

北京

沙河

平壤

滿洲

廣州

汕頭

廈門

大鵬

新港

上海

青島

天津

北京

沙河

平壤

滿洲

廣州

汕頭

廈門

大鵬

新港

上海

九龍一厘湖快車時間表			
(星期一至星期六)			
九龍開	上午九時三十五分	到 羅湖	上午十時十分
(星期日及公眾假期)			
九龍開	上午九時三十五分	到 羅湖	上午十時十分
上午十時三十二分			
上午十一時零			

幣對港幣買賣價			外幣對人民幣匯		
一月十二日 寶生銀行供稱			(三月十二日)		
單位	買 價	賣 價	貨 幣	單位	買 價
每百	778.70	779.70	日 本 圓	十萬	1092.53
每百	780.10	780.40	比 利 時 法 郎	C 一萬	424.88
每鎊	8.50	8.60	比 利 時 法 郎	F 一萬	415.15
每百	234.00	235.00	丹 麥 克 朗	一百	286.56
每百	274.00	275.00	加 拿 大 元	一百	204.36
每百	76.10	77.10	西 德 馬 克	一百	85.56
每百	208.30	207.80	法 國 法 郎	一百	27.97
每千	3.60	3.70	美 國 美 元	一百	311.56
每百	560.00	564.00	英 國 鎊 幣	一百	284.14
每百	541.00	545.00	挪 威 克 朗	一百	29.37
每萬	301.00	302.00	荷 蘭 盾	一百	75.49
每百	343.50	344.50	香 港 元	一百	36.74
每百	42.00	44.50	新 加 坡 元	一百	125.60
每百	28.00	29.00	奧 地 利 先 令	一百	12.01
每萬	71.00	74.00	意 大 利 里 拉	一萬	13.71
每百	18.35	18.65	瑞 士 法 郎	一百	100.35
每百	95.50	97.00	瑞 典 克 朗	一百	29.59

表	實 價
98.0	
27.0	
17.2	
23.6	
05.3	
85.9	
28.1	
13.1	
85.6	
29.5	
76.8	
36.9	
26.2	
12.0	
3.7	
00.8	
9.7	

行貨箱運輸公司
HK-Canton Drayage Service
教道563號交通銀行大廈1402室
301385-6 3-309003 3-301183
處，廣州市糧油食品進出口公司
址，廣州市人民南路163號
電話：83530，83561
一廣州市及廣東省各地代客
接拖至收貨人地址，貨櫃齊備
轉口貨運，直接往來其櫃碼
不另收費。

承接陸路全貨櫃拖運服務

迅發貨箱
香港新界下葵涌
電話：0-243
來往
中華
並附有拖運
大
香港代理處：華
香港灣仔港灣道
電話：5-831812
電傳：93344
電傳：0123
廣州代理處：中
廣州市沙面大街
電話：8231
電傳：4416

服務有限公司
 芳路79號莫樂大廈14樓D座
 0-243862 0-243496

香港·廣東
全國各地
 民共和國註冊
 險品牌照之車輛和
 吊車服務

運公司
 華潤大廈高座10字樓
 -8318111 (160線)
 Y COMP HK
 Y COP HX

對外貿易運輸公司
 外分公司
 五號
 89665
 CGTRS CN



有限公司
TRANSPORTATION CO., LTD.

往港穗及廣
運輸，並備
機車及各噸
輪服務。

郵政道589號
華銀行大廈301-2室
138 3-841105-6
88
335
豐船聯合公司
市南地路22號
86514, 38159

**KYOSEI
LINE**



協成汽船株式會社

總代理：協成輪船（香港）有限公司
香港皇后大道中僑商大廈1108室
電話：H26628 250241（十線）

直達：星加坡
直達：星加坡

紀發輪
M.S. "KEE EXPANDER".

三月十八日開
三月廿六日開

M.S. 'KEE PROMOTER'

今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理
MARINE EXPRESS (上午十一時) 高雄	西貢	A32
UNION TRADER (下午四時) 日本	西貢	B14
EVER TRUST (上午八時) 曼谷	西貢	B14
KAI SHUN (上午六時) 曼谷	西貢	B14
F.E. BRIDGE (上午五時) 曼谷	西貢	B14
AND ADIRAJA (上午十一時) 曼谷	西貢	B14
COLOSSUS (下午二時) 曼谷	西貢	B14
WAH YEE (中午) 曼谷	西貢	B14
亞細亞 ARNOLD MAERSK (上午四時) 阿拉伯海	西貢	A32
SPECO TRUST (下午一時) 沙巴	西貢	A32
HANGANG GLORY (下午一時) 沙巴	西貢	A32
WESER EXPRESS (下午六時) 高棉	西貢	A32
F.T. BRIDGE (下午六時) 高棉	西貢	A32
SCANDUTCH ORIENT (下午七時) 高棉	西貢	A32
EVER GENTLE (下午八時) 高棉	西貢	A32
季米特里斯 DIMITRIS (上午十一時) 美國	西貢	A32
明榮洋行 MING OCEAN (上午十一時) 美國	西貢	A32
韓國好客 KOREAN JACJIN (上午九時) 高棉	西貢	A32
MALAN (上午八時) 高棉	西貢	A32
紅旗三三 HONGGOL 303 (下午七時) 泰國	西貢	A32
金明 FOO HSING 2 (上午十一時) 泰國	西貢	A32
GEMINI MOON (上午六時) 印尼	西貢	A32
SUN ISLAND (中午) 日本	西貢	A32
BATTERY (上午三時) 沙巴	西貢	A32
CHENG TU (中午) 泰國	西貢	A32
GLORIA (下午三時) 泰國	西貢	A32
HSIUNG HO (上午三時) 泰國	西貢	A32
NEP, DIAMOND (下午九時) 美國	西貢	A32

今日出口船隻

船名	往來港口	代理
BARNES VENTURE (上午八時) 日本	西貢	A32
POTSDAM (下午三時) 歐洲	西貢	A32
SHELDON LYKES (上午二時) 曼谷	西貢	A32
ATHENIAN ZOE (上午八時) 曼谷	西貢	A32
F.T. BRIDGE (下午六時) 曼谷	西貢	A32
FUTAMI MARU (下午) 曼谷	西貢	A32
KAI SHUN (下午) 曼谷	西貢	A32
HAPPY STAR (上午七時) 曼谷	西貢	A32
DYNAMIC ACE (上午八時) 曼谷	西貢	A32
F.E. BRIDGE (上午七時) 曼谷	西貢	A32
SARITA (上午六時) 曼谷	西貢	A32
PALSTRIA (上午) 曼谷	西貢	A32
HAI KUO (下午) 曼谷	西貢	A32
亞細亞 ARNOLD MAERSK (下午) 曼谷	西貢	A32
MING OCEAN (上午十一時) 曼谷	西貢	A32
AM, LANCER (下午) 曼谷	西貢	A32
SL, MARINER (下午三時) 曼谷	西貢	A32
季米特里斯 DIMITRIS (上午) 曼谷	西貢	A32
明榮洋行 MING OCEAN (上午十一時) 曼谷	西貢	A32
韓國好客 KOREAN JACJIN (上午九時) 曼谷	西貢	A32
MALAN (上午八時) 曼谷	西貢	A32
紅旗三三 HONGGOL 303 (下午七時) 曼谷	西貢	A32
金明 FOO HSING 2 (上午十一時) 曼谷	西貢	A32
GEMINI MOON (上午六時) 曼谷	西貢	A32
SUN ISLAND (中午) 曼谷	西貢	A32
BATTERY (上午三時) 曼谷	西貢	A32
CHENG TU (中午) 曼谷	西貢	A32
GLORIA (下午三時) 曼谷	西貢	A32
HSIUNG HO (上午三時) 曼谷	西貢	A32
NEP, DIAMOND (下午九時) 曼谷	西貢	A32

明日出口船隻

船名	往來港口	代理
CANOPUS (上午八時) 曼谷	西貢	A32
SILVER DREAM (上午八時) 曼谷	西貢	A32
UNION TRADER (上午八時) 曼谷	西貢	A32
WAH YEE (上午八時) 曼谷	西貢	A32
亞細亞 ARNOLD MAERSK (下午) 曼谷	西貢	A32
NEP, DIAMOND (下午) 曼谷	西貢	A32
TSINGYI ISLAND (下午) 曼谷	西貢	A32
FOO HSING 2 (下午) 曼谷	西貢	A32
CELESTIA (下午) 曼谷	西貢	A32
CHENG TU (下午) 曼谷	西貢	A32
EVER GENTLE (下午) 曼谷	西貢	A32
GLORIA (下午) 曼谷	西貢	A32
ORT, PRINCE (下午) 曼谷	西貢	A32
SCANDUTCH PRINCE (下午) 曼谷	西貢	A32
TRADE CONTAINER (下午) 曼谷	西貢	A32

輪船停泊表

船名	往來港口	代理
HAI XING	西貢	A32
NEW HAI HUNG	西貢	A32
DA NING	西貢	A32
ASANO	西貢	A32

華成船務有限公司

WAH SHING SHIPPING CO. LTD.

定期特快輪

香港↔湛江↔海口

本公司承運往來以上港口貨物運輸服務
各港口均泊碼頭裝卸貨，快捷方便

代理：華成船務有限公司
香港中環德輔道中119-125號永昌商業大廈8樓
電話：5-466946, 5-420120 或
5-423369, 5-423362

Y.S. LINE

全貨櫃服務

EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線

直航：麗省、長堤、溫哥華、三藩市
Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans
Micro Bridge: CY cargo for Chicago, Dallas, Columbus & major ports

太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V435A 17/3 18/3
太陽神 JAPAN APOLLO V659A 31/3 1/4
山下丸 YAMASHITA MARU V727A 7/4 8/4

香港至美國及東加貨櫃航線

西北太平洋：西雅圖、波特蘭、溫哥華、三藩市、洛杉磯、聖地牙哥、多倫多
太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V435A 17/3 18/3
太陽神 JAPAN APOLLO V659A 31/3 1/4
山下丸 YAMASHITA MARU V727A 7/4 8/4

香港至澳洲貨櫃航線

直航：墨爾本、悉尼、布里斯班
亞洲明珠 ASIAN PEARL V51 14/3 16/3
東方專家 ORIENTAL EXPERT V52 21/3 23/3

香港至馬尼拉貨櫃航線

亞洲雅士 ASIA ACE V97 15/3 16/3
有利雅士 ELECTRO ACE V28 22/3 23/3

香港至星加坡貨櫃航線

(只收貨櫃費) 截貨日期 開行
和川丸 KAZUKAWA MARU V40 15/3 18/3
利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V11 26/3 28/3

香港至波斯灣貨櫃航線

直航：▲刁拜、▲達文、▲科威特、巴林、RIYADH(經達文)、MINA QABOOS, 多哈(經刁拜) SHA-RIJAH, 阿布達比。(有「者」不去巴林)
和川丸 KAZUKAWA MARU V40 15/3 18/3
利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V11 26/3 28/3
昭川丸 SHOKAWA MARU V28 2/4 4/4

總代理：山下新日本汽船(香港)有限公司
地址：金鐘道95號統一中心16樓B座
電話：H295601-5(5線) H295638(3線)

澳門代理：世強行有限公司
德記商業大廈405室 電話：89180, 84565

華洲運輸有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO. LTD.

上海新海關有限公司
總代理：金發船務有限公司
香港-上海 貨櫃航線

船名 航次 截貨 開行
「NEW HAI HUA」 V.9 20/3 22-28/3
「NEW HAI HUA」 V.11 24/4 7-9/4

天津新海關有限公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.
香港-天津(新港)貨櫃航線
截貨日期 開行
「TIAN YUE」 V.30B 19/3 20-21/3
「SKY HOVER」 V.67B 27/3 28-29/3

代理：香港現代貨櫃有限公司
(MODERN TERMINALS LIMITED)

金高延廣

金高延廣

三月十五日由汕頭開往香港
三月十五日由香港開往汕頭
三月十五日由香港開往汕頭
三月十五日由香港開往汕頭

總代理：金高延廣有限公司
地址：香港中環德輔道中119-125號永昌商業大廈8樓
電話：5-466946, 5-420120 或
5-423369, 5-423362

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西貢線—定期航線

“HUANGHAI CAREER”

江業輪

三月二十五日到港

直航：Pointe-Noire, Douala, Cotonou, Lome, Abidjan, Dakar.
兼收：Bamako, Conakry, Nouakchott, Bissau, Dakar等

總代理：洋行航運有限公司
干諾道中118-120號華利中心14樓
電話：6-25441(4線)

馬蘭號

馬蘭號

三月十三日由三亞開往香港
三月十三日由三亞開往香港
三月十三日由三亞開往香港
三月十三日由三亞開往香港

總代理：馬蘭號有限公司
地址：香港中環德輔道中119-125號永昌商業大廈8樓
電話：5-466946, 5-420120 或
5-423369, 5-423362

Japan Line

Weekly Service By Large Capacity Container Ships

美國西岸貨櫃航線

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND
OTHER WEST COAST PORTS: ML BALSO
ACCEPTABLE

CY Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211
CFS: Shan Fat Godown, Tel: 3-717889, 3-727188
24 Ho Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船名 航次 截貨 開行
太平洋飛箭 (PACIFIC ARROW) 16455 16/3 17/3 18/3
太陽神 (JAPAN APOLLO) 10559 30/3 31/3 1/4
山下丸 (YAMASHITA MARU) 10727 1/4 7/4 8/4

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.
(Conference Member)
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND.
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

船名 航次 截貨 開行
太平洋飛箭 (PACIFIC ARROW) 16455 16/3 17/3 18/3
太陽神 (JAPAN APOLLO) 10559 30/3 31/3 1/4
山下丸 (YAMASHITA MARU) 10727 1/4 7/4 8/4

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 快輪 四月九日開行
直航：CURACAO, ARUBA, LA GUAYRA, SANTO DOMINGO
兼收貨物：(FCL) 往 LA GUAYRA
貨倉截貨時間：四月八日(下午五時)
CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 快輪 四月九日開行
直航：ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, GUATEMALA, ACATUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, COSTA RICA, CRISTOBAL.
貨倉截貨時間：四月八日(下午五時)

洋行航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心14樓
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (5 Lines)
收貨站：德發貨倉油蔴地 TEL: K-7271868
高輝道24號 TEL: K-7179988

NYK LINE

香港—中東全貨櫃服務

十天直達：刁拜 (DUBI)
和川丸 M.S. "KAZUKAWA MARU" 三月十八日開行
利來利文 M.S. "NEDLLOYD CLEMENT" 三月十八日開行
昭川丸 M.S. "SHOKAWA MARU" 四月四日開行
直往：刁拜、德文、科威特

總代理：日本郵船(香港)有限公司
海富中心一座十樓 電話：5-295841

K LINE

川崎汽船株式會社

船期 船名 航次
到港：20/3 啟航：20/3
到港：14/3 啟航：15/3
到港：17/3 啟航：18/3
到港：18/3 啟航：19/3

船名 航次 截貨 開行
和川丸 KAZUKAWA MARU V40 15/3 18/3
利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V11 26/3 28/3
昭川丸 SHOKAWA MARU V28 2/4 4/4

總代理：川崎(香港)有限公司
香港中環德輔道中119-125號永昌商業大廈8樓
電話：5-466946, 5-420120 或
5-423369, 5-423362

名神汽船株式會社

Meishin Line

昌隆 3月15日 請各收貨人
達時 3月17日到 請各收貨人
達時 3月17日到 請各收貨人
達時 3月17日到 請各收貨人

總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中139號德發大廈603室
電話：5-412321-4 5-439504

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航

宇宙輪

M.V. "COSMOS" V-39
三月二十二日到港 三月二十三日到港
直航：納閩、古晉、亞庇、山打根。

總代理：川崎(香港)有限公司
康樂大廈1507室
接駁：5-214155-9 文件部：5-266705-9

惠刊廣告

請撥電話
七二六九八〇

中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

船名 航次 截貨 開行
香港—湛江 華勝 8509 14/3 17/3
香港—海口 華勝 8509 14/3 17/3
香港—廈門 華勝 8509 14/3 17/3
香港—汕頭 華勝 8509 14/3 17/3
香港—上海 華勝 8509 14/3 17/3
香港—新加坡 華勝 8509 14/3 17/3
香港—香港 華勝 8509 14/3 17/3

景華船務有限公司
5-414877 (10線)
香港德輔道中272-284號商業中心1703-5室

中國遠洋運輸公司

中國—澳大利亞貨櫃航線

直放：悉尼、墨爾本

船名 航次 截貨 開行
太平口 16/3 17/3 18/3
花園口 28/3 29/3 30/3
小石口 7/4 8/4 9/4

澳洲—香港—上海航線
花園口 19/3 抵港

代理：遠運船務有限公司
COSTRAN SHIPPING CO. LTD.
香港德輔道中88號701-2室
電話：5-453059 (5線) 5-453056

THAI OVERSEAS LINE

泰國海外航線

唯一泰國國旗香港—曼谷航線
定期航線全貨櫃服務(可收散貨)
船名 航次 截貨 開行
泰國飛船 13-13/3 14/3
THAI AMBER V1/S
泰國飛船 22-22/3 23/3
THAI JADE 1/S
RATHA 38/S

總代理：香港郵船有限公司(HONGKONG POSTAL LINE S. LTD.)
香港中環德輔道中119-125號永昌商業大廈8樓
電話：5-466946, 5-420120 或
5-423369, 5-423362

COCL 東方海外航線

COCL 東方海外航線

香港直航加達、泗水
定期航線全貨櫃服務(可收散貨)
船名 航次 截貨 開行
中環飛船 15-15/3 16/3
RR, RATNA 43/S
中環飛船 22-22/3 23/3
RATHA 38/S

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOW SHIPPING & ENTERPRISES LTD.
香港中環德輔道中119-125號永昌商業大廈8樓
電話：5-466946, 5-420120 或
5-423369, 5-423362

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO.

海、陸集裝箱服務

中國散貨及集裝箱貨物
香港至湛江、海口、廣州、
石岐、梧州、黃埔、汕頭、
門、福州、寧波、上海、
青島、大連
廣東省集裝箱棧
香港至蛇口、深圳、廣州及
香港等處

歐洲集裝箱貨物
香港至 LONDON, FELIXSTOWE,
(FCL), LIVERPOOL,
HAMBURG & BREM,
ROTTERDAM (AMST-
DAM), ANTWERP.

查詢船期運費，請電 5-418884 或
香港德輔道中272-284號
商業中心1603室

江西加緊建設海陸空交通

全省可通二千五百公里，公路可達全省各縣，水運可達全省各埠，航空可達全省各埠，全省交通建設，正加緊進行中。

望展的美輪品織紡

紡織品在美市場，一向是暢銷的，去年美市場，紡織品出口，共值四億三千萬美元，其中棉織品，佔了百分之六十，去年美市場，紡織品出口，共值四億三千萬美元，其中棉織品，佔了百分之六十，去年美市場，紡織品出口，共值四億三千萬美元，其中棉織品，佔了百分之六十。

工業署署長易職誠表示

生產力中心擬撥鉅資，對工業提供科技服務，港府將資助專上學院研究電腦發展計劃。

華光集團看好航運

三光可以繼續經營，華光集團看好航運，三光可以繼續經營，華光集團看好航運，三光可以繼續經營，華光集團看好航運。

經濟

東京歐洲美匯再跌，倫敦開市英鎊回升，東京歐洲美匯再跌，倫敦開市英鎊回升，東京歐洲美匯再跌，倫敦開市英鎊回升。

毛衫輪美配額轉讓

價格比年初降三成，毛衫輪美配額轉讓，價格比年初降三成，毛衫輪美配額轉讓，價格比年初降三成。

美元回落金價略升

收市報二七〇九元，美元回落金價略升，收市報二七〇九元，美元回落金價略升，收市報二七〇九元。

英鎊、美元、金價

英鎊、美元、金價，英鎊、美元、金價，英鎊、美元、金價，英鎊、美元、金價。

FISHER

美中美配搭 真更真音質

精製系統F35A，純真美音，音質最優。

- MT-35半自動唱盤
- CA-35全自動唱盤
- FM-35全自動唱盤
- CR-35全自動唱盤

飛燕電器(香港)有限公司

延年益壽

常服靈芝，強身健體，防病治病，身心舒泰。

根治：肝炎、免疫、失調、頭痛、失眠、腰痛、虛弱、水腫、瀉痢。

國貨公司

澳洲又一銀行調高利率

澳洲又一銀行調高利率，澳洲又一銀行調高利率，澳洲又一銀行調高利率。

日本原糖入口價格上升

日本原糖入口價格上升，日本原糖入口價格上升，日本原糖入口價格上升。

菲律賓調高美元存款利率

菲律賓調高美元存款利率，菲律賓調高美元存款利率，菲律賓調高美元存款利率。

海洋工業中心 (第二期)

十五層高級工業大廈 經已入伙

開始發售每呎175元起 首期三成 20年分期

巴士直達工廠門口，工源充足！

數大優點獲廠家讚譽：

- 保證各行業之充足電力供應。
- 特設後備發電機。
- 大堂特別寬敞貨櫃車直入月台。
- 鄰近屋邨，工源充足。
- 面積特大由3182平方呎至全層32000平方呎，行業不限制。
- 5.7部2噸電梯，上落貨毫無阻礙。
- 由屋宇管理公司專責24小時管理。

發展商：激成投資(香港)有限公司 洽購處：智馬有限公司 海洋發展有限公司

江西是個好地方

江西特刊



南昌市中心街圖

江西加緊建設海陸空交通

擴建車站公路增開新航線

遠洋運輸公司下月開九江至香港航運線

江西省地處長江中下游，南接廣東，東連安徽，西通湖北，北達河南，交通之重要，不言而喻。近年來，省府為發展經濟，加緊建設海陸空交通，在公路、鐵路、航空、水運各方面，均有顯著成就。

在公路方面，省府已建成、正在興建及計劃興建的公路，總長達三千多公里。其中，贛北公路、贛南公路、贛西公路、贛東公路、贛中公路等，均已建成。在鐵路方面，省府已建成、正在興建及計劃興建的鐵路，總長達一千多公里。其中，贛北鐵路、贛南鐵路、贛西鐵路、贛東鐵路、贛中鐵路等，均已建成。在航空方面，省府已建成、正在興建及計劃興建的機場，總數達十多個。其中，贛北機場、贛南機場、贛西機場、贛東機場、贛中機場等，均已建成。在水運方面，省府已建成、正在興建及計劃興建的港口，總數達十多個。其中，贛北港口、贛南港口、贛西港口、贛東港口、贛中港口等，均已建成。

江西省會 歷史名城

南昌工業農業產值高

南昌是江西省的省會，也是一座歷史名城。它位於長江中下游，南接廣東，東連安徽，西通湖北，北達河南，交通之重要，不言而喻。近年來，省府為發展經濟，加緊建設海陸空交通，在公路、鐵路、航空、水運各方面，均有顯著成就。

在工業方面，南昌已建成、正在興建及計劃興建的工廠，總數達十多個。其中，贛北工廠、贛南工廠、贛西工廠、贛東工廠、贛中工廠等，均已建成。在農業方面，南昌已建成、正在興建及計劃興建的農場，總數達十多個。其中，贛北農場、贛南農場、贛西農場、贛東農場、贛中農場等，均已建成。

瓷都景德鎮

我國出口瓷貨內銷外銷均盛

景德鎮是江西省的瓷都，也是一座歷史名城。它位於長江中下游，南接廣東，東連安徽，西通湖北，北達河南，交通之重要，不言而喻。近年來，省府為發展經濟，加緊建設海陸空交通，在公路、鐵路、航空、水運各方面，均有顯著成就。

在瓷貨方面，景德鎮已建成、正在興建及計劃興建的瓷廠，總數達十多個。其中，贛北瓷廠、贛南瓷廠、贛西瓷廠、贛東瓷廠、贛中瓷廠等，均已建成。在瓷貨出口方面，景德鎮已建成、正在興建及計劃興建的瓷貨出口公司，總數達十多個。其中，贛北瓷貨出口公司、贛南瓷貨出口公司、贛西瓷貨出口公司、贛東瓷貨出口公司、贛中瓷貨出口公司等，均已建成。

九江地位重要

贛北交通樞紐

九江是江西省的重要城市，也是一座歷史名城。它位於長江中下游，南接廣東，東連安徽，西通湖北，北達河南，交通之重要，不言而喻。近年來，省府為發展經濟，加緊建設海陸空交通，在公路、鐵路、航空、水運各方面，均有顯著成就。

在交通方面，九江已建成、正在興建及計劃興建的公路、鐵路、航空、水運等，總數達十多個。其中，贛北公路、贛南公路、贛西公路、贛東公路、贛中公路等，均已建成。在經濟方面，九江已建成、正在興建及計劃興建的工廠、農場、商店等，總數達十多個。其中，贛北工廠、贛南工廠、贛西工廠、贛東工廠、贛中工廠等，均已建成。

贛北交通樞紐

九江至合肥鐵路正興建

贛北交通樞紐，是江西省的重要交通樞紐。它位於長江中下游，南接廣東，東連安徽，西通湖北，北達河南，交通之重要，不言而喻。近年來，省府為發展經濟，加緊建設海陸空交通，在公路、鐵路、航空、水運各方面，均有顯著成就。

在交通方面，贛北交通樞紐已建成、正在興建及計劃興建的公路、鐵路、航空、水運等，總數達十多個。其中，贛北公路、贛南公路、贛西公路、贛東公路、贛中公路等，均已建成。在經濟方面，贛北交通樞紐已建成、正在興建及計劃興建的工廠、農場、商店等，總數達十多個。其中，贛北工廠、贛南工廠、贛西工廠、贛東工廠、贛中工廠等，均已建成。

贛北交通樞紐

九江至合肥鐵路正興建

贛北交通樞紐，是江西省的重要交通樞紐。它位於長江中下游，南接廣東，東連安徽，西通湖北，北達河南，交通之重要，不言而喻。近年來，省府為發展經濟，加緊建設海陸空交通，在公路、鐵路、航空、水運各方面，均有顯著成就。

在交通方面，贛北交通樞紐已建成、正在興建及計劃興建的公路、鐵路、航空、水運等，總數達十多個。其中，贛北公路、贛南公路、贛西公路、贛東公路、贛中公路等，均已建成。在經濟方面，贛北交通樞紐已建成、正在興建及計劃興建的工廠、農場、商店等，總數達十多個。其中，贛北工廠、贛南工廠、贛西工廠、贛東工廠、贛中工廠等，均已建成。

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

東京歐洲美匯再跌
倫敦開市英鎊回升

華港(中國)建築工程綜合有限公司

- 為了配合江西省經濟技術合作發展的需要，華港(中國)建築工程綜合有限公司受江西省的委託承辦下列各項業務：
1. 為江西省開發和經營有關建築工程項目，向港、澳、台灣和世界各地辦理有關建築工程的招標事宜。
 2. 承包工程或與港澳、台灣同胞和外國公司聯合承包工程。
 3. 辦理引進技術和引進各項成套和單項設備業務。
 4. 負責聯繫願與江西省合資、合作或獨資企業的業務。
 5. 負責去江西省旅遊的聯絡諮詢以及辦理簽證事宜。

地址：香港九龍尖沙咀廣東道30號新港中心二座610室
電話：3-697785 (四線) 電傳：51885 WKCC HK 電報：4138 HK

澳門漁
海
十五層
開始發
巴士
數大優點
1. 保證各行業之
特設設備
2. 大堂特別寬敞
3. 鄰近屋邨、工
發展商：K

1

六	滿 特 七 榮 美	奧 卡 斯 金 影	深 的 電 影	莎 菲 小 嬌	大 名 本 屆 我 感 動 人 心 金 球 影 四 點 三 十 分 九 十 點 九
---	-----------------------	-----------------------	------------------	------------------	---

映戲院廣

神劍	三寶
架裝	三寶

場市新
廣城

最 後 今 天 五 場
 打 任 紅
 令 你 唇
 點 星 馬 鬼
 我 要 智 多 星
 明 天 映 獻 身
 龍 色 色 彈 福 蛋 油 從 所
 帽 筆 子 里 怒 輕 地 惹 心

第五場
 勳學偉曾時貴抗夢羅表祥於
 電。志。造雄嘉實造。丁
活色生香
 身戲：映天明
 情性 都美 桂街第 都富 場
 絲風 院七

樂新味口 場五天今
 症經維 寶空 珍伊女大牙
 作珍珍 遠能 絕佳。第
 齒 福 果 禁
 作戲演辭驚編一慶統一
 品新開奇，則大時成畫
 花珍意 求 郁新 場今
 林海樂快 生脫都新 場今

禁果福雷

作最高辭家鑄一精統
品新新奇，劇大時成實

青一小石寶保皇學新場
夜未度重帝章新早

映獻天今
製慶五治德草
作新年八烈軍

創神魔盾

亞莉亞 衛力卡術大
吐龍妖刑應女術
襲人 奪早天影

大評影港全
建金像項卡奧本提獎片
度演象美金七斯屆名漫

庭澤心花

蓮華的生死與歡哭與淚
生、光命、欲笑、攀暗

滿午、夜 鐘夏性半十珠明
！令愛、貼

廣告

1

江西好 江西美 江西遍地都是寶

江西特刊②

流交技經外對展發力大省西江 「省大濟經」為「省大源資」變速迅

殖養產水牧畜展發，湖陽都和江贛發開理治：是法做體具
新造改；地基業工資陶及地基業工材建設建；業工品食、業
。等……地基遊旅心中為山岡井、山廬以建

一位西德 研究出方來，親自走上旅程，...
▲五香豆豉有四大特點：...
▲五香豆豉有四大特點：...
▲五香豆豉有四大特點：...



武山鷄

花粉營養品
可延年益壽
有花粉精花精美素等

武山鷄
在國內市場上，人們也看到過一種非...
一九九一年，武山鷄以名雞的身份，在美洲巴拿馬國際博覽會上展出，受到各國好評，並獲「金雞獎」。



武山鷄

麗妍理紋硯尾龍
譽壇人文代歷受備「硯款」名又

余江木雕技精
把淺浮深鑽空法運用獨到案上

優質粉石英礦
歡迎合作開採
探明儲量逾一億噸

夏天無沖劑針劑
治中風症療效高

武山鷄
在國內市場上，人們也看到過一種非...
一九九一年，武山鷄以名雞的身份，在美洲巴拿馬國際博覽會上展出，受到各國好評，並獲「金雞獎」。

武山鷄
在國內市場上，人們也看到過一種非...
一九九一年，武山鷄以名雞的身份，在美洲巴拿馬國際博覽會上展出，受到各國好評，並獲「金雞獎」。

武山鷄
在國內市場上，人們也看到過一種非...
一九九一年，武山鷄以名雞的身份，在美洲巴拿馬國際博覽會上展出，受到各國好評，並獲「金雞獎」。

中港海燕企業有限公司

為了給港澳同胞、台灣同胞、海外僑胞和外國朋友與江西省進行經濟技術合作創造良好條件，提供方便，我公司接受委託就近在深圳市，承辦並聯繫洽談經濟技術合作項目、引進技術設備業務。熱忱歡迎光臨！

深圳嘉賓路國際商業大廈北座1201,1202室
電話39038 電報掛號0096

